



九龍三育中學  
Kowloon Sam Yuk Secondary School  
中一至中五級入學申請表 (2017/2018)  
S.1-S.5 Application Form for Admission (2017/2018)

此欄由校方填寫 For official use only	
編號 No.:	

**I 學生個人資料 Student's personal information:**

中文姓名 Name in Chinese : \_\_\_\_\_

英文姓名 Name in English : \_\_\_\_\_

年齡 Age : \_\_\_\_\_ 性別 Sex : \_\_\_\_\_

出生日期(年/月/日)Date of Birth(yy/mm/dd) : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

出生地點 Place of Birth : \_\_\_\_\_

身份證號碼 HKId Card No. : \_\_\_\_\_ ( )

住址 Address : (中文) \_\_\_\_\_

(英文) \_\_\_\_\_

聯絡電話 Contact phone no. : \_\_\_\_\_ 學生編號 Student STRN No. : \_\_\_\_\_

來港定居日期(日/月/年) Date of Commencement of Residence (dd/mm/yyyy) : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(Must be given if not born in H.K. 如非本港出生者必須填寫)

現就讀之學校名稱 Current School : \_\_\_\_\_

有否親屬曾經或現在就讀本校 Any of your relatives studied or are currently studying in our school :

否 No  是 Yes  , 說明 Please state : \_\_\_\_\_

申請入讀級別 Apply Level : \_\_\_\_\_

近 照 Recent photo
---------------------

**II 家長/監護人資料 Parents'/Guardian's Information**

父親姓名 Father's Name :	母親姓名 Mother's Name :	監護人姓名(如適用) Guardian's Name(If any) :
職業 Occupation :	職業 Occupation :	職業 Occupation :
聯絡電話 Contact phone No. :	聯絡電話 Contact phone No. :	聯絡電話 Contact phone No. :
		關係 Relation :

### III 個人表現 Personal Achievements

曾獲獎項 / 證書 Awards / Certificates obtained	獲獎年份 Year Obtained	獎項名稱 Title of Awards / Certificates
課外活動 Extra-curricular activities		
其他服務 / 職責 Other voluntary services / duties		
個人專長 Personal strengths		

\* 如有需要可另加紙補充 Separate sheets if necessary

### IV. 甚麼途徑認識本校 How do you know our school

- 朋友/親戚 Friends/Relatives       報章雜誌 Newspaper/Magazine       網頁 Website  
 本校學生 Students in school       教育局 Education Bureau       橫額 Banner  
 其他 Others : \_\_\_\_\_

### V. 入學報名須知 Notes to Applicants

申請人須呈交以下文件：

- 申請人身份證或出生證明書副本、中華人民共和國前往港澳通行証副本(只適用於新來港學童)
- 成績表影印本
- 獎狀或其他證書副本(如適用)

All applicants must submit the following documents:

- Photocopy of Hong Kong Identity Card or Certificate of Registration of Birth, PRC Copy (New Arrival Student Only)
- Photocopy of Academic Report Cards
- Photocopy of awards or certificates (if any)

### VI. 聲明 Declaration

本人聲明

1. 本人為上述申請人的家長 / 監護人；
2. 本人明白申請人所提供的個人資料，只供處理申請時參考之用；
3. 此表格內的資料全屬正確無訛，倘若有虛報資料，則本申請作廢；
4. 本人知悉九龍三育中學為直接資助學校，學生全年須繳交 HK\$2,420 學費(全年 10 期，有待教育局批核)。中三學生將不參加教育局中三升中四派位辦法，學生可在原校升讀中四。
5. 本人明白申請人若有需要，可申請學費減免，亦知悉九龍三育中學學費減免計劃的內容。

I declare that:

1. I am the parent / guardian of the above-mentioned applicant.
2. I understand the information provided will be used in processing the application only.
3. To the best of my knowledge and belief the information contained in this form is true and correct. If false information is supplied, this application will be rendered null and void.
4. I am aware that Kowloon Sam Yuk Secondary School is a Direct Subsidy Scheme School, I fully understand that I shall pay a school fee of HK\$2,420 per annum for the student (10 payments a year, subject to be approved by the EDB). Form Three students will not participate in the Secondary Four Places Allocation Method and they may continue their Form Four studies in the same school.

5. I understand students in need of financial assistance could apply for fee remission. I am aware of the details of the school fee remission scheme.

家長 / 監護人簽署

Signature of Parent / Guardian :

\_\_\_\_\_

家長 / 監護人姓名

Name of Parent / Guardian :

\_\_\_\_\_

日期

Date :

\_\_\_\_\_

# 九龍三育中學

## 2017-2018 學年

### 中一至中五級學費及學費減免事宜

#### 中一至中五級全年學費(港幣):

中一至中五級全年學費為港幣\$2,420，由2017年9月至2018年6月分10期繳交(每月\$242.00)(上述學費為本校向教育局申請調整後之收費，有待教育局審批。若上述學費未獲教育局批准，中一至中五級全年學費將維持2016-17全年學費港幣\$2,310.00)。

#### 申請學費減免事宜:

- 各級學費減免計劃:  
為就讀本校有經濟需要的學生提供學費減免。
- 申請資格:
  - 申請人必須為香港居民及
  - 申請人為本校學生家長或合法監護人。
  - 申請人必須符合下列**其中一項**條件:
    - 已向學生資助處申請「2017-2018年學校書簿津貼計劃、學生車船津貼計劃及上網費津貼計劃」，並已獲學生資助處初步評估為**全額資助**或**半額資助**(請附學生資助處「2017/18資格評估申請結果通知書」或「2017-2018學生資助處資格證明書」副本作實)。
    - 已獲社會福利署批核的綜合社會保障援助(綜援)。  
(請附有關機構發出的有效「**醫療費用豁免證明書**」副本作實)
- 申請程序:
  - 學校於新生註冊日派發有關「繳交學費及申請學費減免通告」及「學費減免計劃申請表」。
  - 申請人若於**2017年9月15日(星期五)或之前**將已填妥的學費減免申請表連同有關證明文件副本、「繳交學費及申請學費減免通告」回條交回校務處。本校會約於10月初發出第一批的學費減免計劃之結果通知書。
  - 若有關文件或申請資料不足，申請將不獲進一步處理。
  - 若申請人在2017年9月15日(星期五)以後才遞交申請，可交往班主任或校務處。申請學生的學費減免將可能由批核日期起生效。
  - 學費減免計劃截止申請日期為**2018年6月30日**。
  - 有關申請的批核與否，以及學費減免的款額，校方具有最終的決定權。
- 資格評估方法及減免幅度:
  - 本校將依照學生資助處所發出的評估結果審理。
  - 社會福利署發出的綜合社會保障援助之有關文件。
  - 學費減免幅度如下:

類別	學生每月可獲學費減免(%)*	備註
(1) 學生資助處初步評定為全額資助的學生(註)	100%	1. 有關學費減免金額是跟據教育局批准有關學費後才可作實。 2. 如有特殊經濟需要，家長可寫信申請。
(2) 綜援家庭的學生	100%	
(3) 學生資助處初步評定為半額資助的學生(註)	50%	

(註): 學生資助處進行資料核對後，如調查結果與初步評估結果不同，學校會根據學生資助處提供的結果調整資助額，若申請人多獲得發放減免，申請人須退還差額。

\*有待教育局審批。

#### 5. 查詢:

如有查詢，可聯絡本校會計部李小姐(電話: 2394-4081)或校務處邵小姐(電話: 2397-3181)。